

**Z HISTÓRIE NÁVYKOVÝCH DROG**
**NOMINA ET SYNONYMA – PSYCHOAKTÍVNYCH  
LÁTOK**

L. SÚKENÍK

Náš časopis uverejnil už niekoľkokrát malý slovník slangových mien niektorých omamných či návykových drog (Džodla, 1990; Vajdičková a Kolibáš, 1994). Samozrejme mená, často i synonymá sa vyskytovali vo všetkých príspevkoch seriálu Z histórie návykových drog (Súkeník).

Tento príspevok sa zaoberá menami a synonymami týchto drog: hašiš – marihuana, kokaín.

## Hašiš v Ázii

Meno drogy	Územie – štát	Poznámka
bang	India	
bang/h/a	India	
ben	Irán	perzské označenie pre hašiš
darakte – bang	Irán	
dawamesk	stredný Východ	cukríky s obsahom hašiša
ganja	India	
habak	Turecko	
hashish el keif	Sýria, Libanon	územie označované: stredný Východ
hafion	stredný Východ	
charas	India	
charas raki	stredný Východ	
gosale	stredný Východ	
ivalana rasa	India	
kabak	Turecko	
kamashwar madak	India	

## L. SÚKENÍK / NOMINA ET SYNONYMA – PSYCHOAKTÍVNYCH LÁTOK

kanab	Irán	
kinnab	Arabský polostrov	
kumara asava	India	
lai chourna	India	
ma	čínske označenie	už v dávnych dobách
madi	India	
magoon	India	
mapouchari	Sýria, Libanon	
masmach	Sýria, Libanon	
misari	India	
ramras	India	hašišový nápoj
taima	Japonsko	
zhara	Sýria, Libanon	

### Hašiš v Afrike

bang alebo bhangu	Mozambik	
chira	severozápadná Afrika	
dagga	južná Afrika	označenie i pre marihuanu
dawemes	Alžír	
djoma	centrálna Afrika	
dokka	východná Afrika	
gnaoui	severná Afrika	
chrara	severná Afrika	
kamonga	Egypt	
kif	Maroko, Alžír	
liamba	stredná Afrika	
mak hlif	severná Afrika	
riamba	stredná Afrika	
rongony	Madagaskar	
sadda	severná Afrika	
saroma	Mozambik	
soussi	severná Afrika	
taktouri	Tunis	
tedrika	severná Afrika	
yamba	Senegal	
zahret-assa	severná Afrika	
zerovali	severná Afrika	

## L. SÚKENÍK / NOMINA ET SYNONYMA – PSYCHOAKTÍVNYCH LÁTOK

### Marihuana v Amerike

aliamba	Brazília	
cangonha	Brazília	
canhama	Brazília	
da–boa	Brazília	
ganga	Jamaika	
grifa	Mexiko	
hierba santa	Kostarika	
hierba verte	Kostarika	
liamba	Brazília	
maconha	Brazília	
mala vida	Kostarika	
lady Mary–Jane	Mexiko, USA	
marihuana	Mexiko, USA	
Mary Huana	Mexiko, Antily	
mariquita	Kostarika	
mulatinha	Brazília	
opio de pobre	Brazília	
pito	Brazília	
planta de felicidade	Brazília	
rafe	Brazília	
soñadora	Mexiko	
rosa Maria	Karibské ostrovy	
zacate chino	Kostarika	

### Kanabis v Európe

canamo	Španielsko	
canape	Taliansko	
cannacoro	Taliansko	
chanvre indien	Francúzsko	
hamp	Dánsko, Nórsko	
hampa	Švédsko	vztahuje sa na hašiš
Hanfkrout	Nemecko	
hemp	Anglicko	
fűve	Maďarsko	
indiskaya konoplyit	bývalý ZSSR	
mavron	Grécko	
ziele konopi	Poľsko	

## L. SÚKENÍK / NOMINA ET SYNONYMA – PSYCHOAKTÍVNYCH LÁTOK

### Hašiš v slangu dnešných narkomanov – podľa pôvodu

Afganec (čierny), Libanončan (žltý), Marokanec (zelený), Turek (červený), Hitler (silný druh)	
liquid hashish	
pot – kvetináč	vzťahuje sa i na marihuanu
chillum alebo schillum	fajčivo do suchých či vodných fajok
cigarety sú známe pod menami: Joints, Mooters, Muggles, Reefers	

### Marihuana v slangu

acapulco gold	silný druh marihuany
hashi, hash	bežné výrazy
Gemüse	nemecky: zelenina
grasse	Grass: anglicky tráva; Gras: nemecky tráva
hay	hay: anglicky seno; Heu nemecky: seno
hemo	z angl. hemp: konope
splim	výraz pre marihuanu
sweet Lucy	sweet: anglicky sladká Lucy
tea	čaj z kanabisu
texaský čaj – Texas tea	čaj z marihuany
Vogelfutter	krmivo pre vtákov, semená v marihuane
wee weed	anglicky: malá bylina, malý plevel
weed filthy	anglicky: špinavý plevel
weed tea	anglicky: bylinkový čaj, čaj z kanabisu
Mary Huana, Jana Juana	ženské mená, obyčajne dve spojené

### Kokaín v žargóne dnešných narkomanov

Kokaínová pasta vzniká pri extrakcii kokaínu z rastlinného materiálu. Jej mená sú: basic paste, basuco, bazoco, sulfátová pasta.

Chlorid kokaínu má tieto mená: bernice, bernies, blanche, Cecil, Charlie, Charley, cholly, champaner, coke, Corine, Dust, girl, goldhappy, kokayen, koks, sneh.

Kokaínová báza vzniká pri príprave cracku. Mená sú: base, basing, bazooka, kokam, či cocam, crack, freebase, freebasing.

Zmesi kokaínu s inými drogami:

Crack je zmes cracku s heroínom, určená je na fajčenie.

Stereo cocktail je zmes kokaínu, hydromorfinu a metylfenidátu.

Stereo Schuss alebo stereo Spritzen je zmes kokaínu a heroínu. Obe drogy sa podávajú súčasne, každá do iného ramena.

## L. SÚKENÍK / NOMINA ET SYNONYMA – PSYCHOAKTÍVNYCH LÁTOK

Zoom je zmes kokaínu a metamfetamínu.

Crack-Houses alebo Base Houses – miesta, kde v tichosti podávajú crack.

Literatúra bude na konci seriálu.

Do redakcie prišlo dňa: 4. 2. 1997

Adresa autora: RNDr. PhMr. L. Súkeník, Kuzmányho 1582, 955 01 Topoľčany